

доц. д-р Стиляна Баталова



Стиляна Атанасова Баталова

Родена в гр. София, 1975 г.

Е-поща: stilyana.batalova@gmail.com

Област на научна квалификация

Класическа филология (агиография, литературна история, историография), кирилometодиевистика, латинска палеография, история на средновековни латински и византийски текстове, текстология, библеистика.

Образование, научни степени и академични длъжности

2018 г. – доцент в Кирило-Методиевския научен център при БАН.

2005 – научен сътрудник в Кирило-Методиевския научен център

2005 – доктор с тема на дисертацията „Агиографските творби за св. Евстатий Плакида в латинската традиция до XII в.“, защитена в Софийски университет „Св. Климент Охридски“ пред ВАК, СНС Литературознание;

2000 – висше образование по класическа филология, Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Специализации

Стипендиант на Andrew Mellon Foundation's Programme for Eastern and Central European Scholars, тема на проекта: "St. Eustathius Placidus and the Latin Abbreviated Legendaries"

2006 - Постдокторска специализация в American Academy in Rome, Рим (Италия)

2002 – ДААД в Саарландски университет, Саарланд, Германия

Езици

Майчин език – български

Чужди езици -

	РАЗБИРАНЕ		ГОВОРЕНЕ		ПИСАНЕ
	Слушане	Четене	Участие в разговор	Самостоятелно устно изложение	
английски	C2	C2	C1	C1	C
руски	C2	C2	C1	C1	B2
латински		C2			
старогръцки език		C2			
старобългарски		C2			
френски	C1	C1	C1	C1	B2
италиански	C1	C1	B2	B2	B1
немски	A2	B2	A1		

Ниво: А 1, 2 Основно ниво на владееене; В 1, 2 Самостоятелно ниво на владееене; С 1, 2 Свободно ниво на владееене
[Обща европейска езикова рамка](#)

Научна и изследователска дейност

Провеждане на изследвания в областта на: Латинската, Византийската и Старата българска литература, както и на Европейската средновековна историография, Латинска палеография и агиология.

Преподавателска дейност

15/09/1999–30/06/2001 Учител по старогръцки език

НГДЕК "Константин Кирил Философ
ул. "Баба" № 16, 1360 София (България)
<http://www.ngdek.com/>

- Преподаване на старогръцки език и литература

[Вид на дейността или сферата на работа](#) Образование

01/10/2000–01/10/2012

Хоноруван преподавател по латински език; хоноруван преподавател по старогръцки език

Софийски университет "Климент Охридски", ФКНФ, Катедра "Класическа филология"

бул. "Цар Освободител" 15, 1504 София (България)

<https://www.uni-sofia.bg/>

[Вид на дейността или сферата на работа](#) Образование

2006 -

Лектор по Латински език за начинаещи, ЦО – БАН;
Лектор по Латински език за среднонапреднали, ЦО – БАН;
Лектор по Старогръцки език за начинаещи, ЦО – БАН;
Лектор по Агиография на Западноевропейското средновековие, ЦО – БАН;
Лектор по Средновековна латинска литература, ЦО – БАН.

Книги и монографии

Баталова, Ст. Мотиви за българите в латинската историографска традиция XIV–XVв., София: СД „Ни плюс – Макаров и с-ие“, 2018, 209 с. ISBN 978-954-9464-24-5. (хабилитационен труд)

Други публикации

Студии :

- Batalova, St. Paul Meyvaert and Paul Devos: Duo Candelabra Cyrillomethodiana. Z Badań nad Książką i Księgozbiórami Historycznymi, 17, 2, Uniwersytet Warszawski, 2023, ISSN:ISSN 2544-8730, DOI:<https://doi.org/10.33077/uw.25448730.zbkh.2023-2>, 167-194.
- Баталова, Ст. Покръстването на българите: три примера от бароковата историография и агиография. Кирило-Методиевски места на паметта в българската култура, КМНЦ-БАН, 2023, ISBN:ISBN 978-954-9787-58-0, DOI:<https://doi.org/10.59076/5808.2023.04>, 127-174.
- Баталова, Ст. По следите на боландистите, или за първите приноси в научното изследване на изворите за живота и делото на св. Кирил и св. Методий. *Paleobulgarica*, 1, Кирило-Методиевски научен център, 2022, ISSN:ISSN 0204-4021, 95-162.
- Batalova, S.. The Twelve Greek Divisions in the Chronicle by St. Antoninus, Archbishop of Florence: New Research Perspectives. РЕЛИГИОЗЕН РАЗЦВЕТ. БЪЛГАРИЯ XIII – XV в. Кирило Методиевски студии, 30, Кирило-Методиевски научен център, 2021, ISBN:ISBN 978-954-9787-45-0, ISSN:ISSN 0205-2253, 155-199.
- Баталова, Ст. Катенните коментари на Св. Кирил Александрийски върху Книга на пророк Исайя: преславското наследство в среднобългарска и руска редакция, *Търновска книжовна школа, т. XI, Пространства на паметта*, Велико Търново, 2019, 119-139.
- Баталова, Ст. На крилете на традицията: Николас Клопер Млади (1432–1487) за българите, *Bulgaria Mediaevalis* 8, Bulgarian Historical Heritage Foundation, 2018, 275-308.

- Баталова, Ст. Българите в Mare historiarum на Джовани Колона, О.Д. (1298–1343/4), *Иницијал. Часопис за средновековне студије. Initial. A Review of Medieval Studies*, 5 (2017), Центар за напредне средновековне студије, 9-40.
- Баталова, Ст. Българите в Историческата сума на Антонин Флорентински (1389–1459), *Bulgaria Mediaevalis* 7 (2016), Bulgarian Historical Heritage Foundation 2017, 153-179.
- Batalova, St. Motifs of Bulgarian History in the Chronologia Magna and Satyrica Historia by Paolino of Venice, *Scripta et e-Scripta* Vol. 14-15 (2015), 195-230.
- Баталова, Ст. „Об Исаевом Пророчестве“ в F. I. 461 (РНБ, Санкт-Петербург) – екзегеза или библейски текст?, *Vyzantinoslavica* LXXI (2013) 1-2, 211-232.
- Баталова, Ст. Квадратният нимб – традиция и трансформация в образа и текста, *Средновековието в огледалото на един филолог. Сборник в чест на Светлина Николова*, София 2009, 448–476. (=Кирило-Методиевски студии. Кн. 18).
- Batalova, St. MILES PLACIDUS NOMINE – A Case Study on Latin Gesta Romanorum, *Terminus*. 1. Krakow, 2008, 15–38.
- Batalova, St. The Tradition of St. Eustathius Placidus in Latin, *Scripta & e-Scripta* Vol. 2 (2004), 325–353.

Статии:

- Batalova, St. The Isaiah Code: Highlights in the History of a catena in Slavic Tradition, *Scripta et e-Scripta*. Vol. 16-17 (2017), 83-96.
- Баталова, Ст. Мотивы болгарской истории в Mare Historiarum Джованни Колонны (по материалам дигитализированных рукописей), *El'Manuscript – 2016. Rašytinis palikimas ir informacinė technologijos. VI tarptautinė mokslinė konferencija Pranešimai ir tezės, Vilnius, 2016 m. rugpjūčio 22-28 d.*, Vilnius: Iževskas 2016, 246-250. ISBN 978-609-411-189-1.
- Баталова, Ст. Жанр и Структура: Наблюдения върху славянската преводна тълковна версия на Книга на пророк Исаия, *Кирило-Методиевски студии. Кн. 25. Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата*, София 2016, 405-423.
- Баталова, Ст. Ролята на Доминиканските автори за рецепцията и разпространението на мотива за *Rex Vulgarorum* в западноевропейската историография, *Културният диалог между Изтока и Запада, ГСУ ЦСВП „Проф. Ив. Дуйчев“ Т. 98 (17)*, 2013, 151-166.
- Баталова, Ст. Покръстването на българите в няколко латиноезични съчинения от XIII – XVI в., *Средновековният българин и „Другите“*. Сборник в чест на 60-годишнината на проф. д.и.н. П. Ангелов, София 2013, 109 - 125.
- Баталова, Ст. Интересно латинско житие за св. Евстатий Плакида от рък. 561 от манастира Санкт

Гален, Швейцария, *Девета конференция на младите учени от ФКНФ*, София 2012, 287-295.

- Баталова, Ст. Из историята на латинската агиология, *Старобългарска литература* 39-40 (2009), 143–162.
- Batalova, St. Some Notes on the Motif of Conversion to Christianity of the Bulgarians in *Chronica Pontificum Romanorum* by Thomas Ebendorfer, *Scripta & e-scripta* 5 (2007), 107–115.2.
- Batalova, St. The Tradition of the Hagiographical Cycle about St Eustathius Placidus in Slavonic – Some Parallels and Common Research Problems, *Palaeobulgarica* 31(2007) 4, 27–46.
- Баталова, Ст. Промяната на агиографския модел в две творби за св. Евстатий Плакида от късносредновековния сборник *Gesta Romanorum*, *Първа конференция на млади учени, посветена на 1100 години от Преславския събор. Май 2003*, София 2006, 60-73.
- Batalova, St. Manuscript catalogues and manuscripts via Internet, *Scripta & e-Scripta*, Vols. 3–4 (2005–2006), 25–28.
- Баталова, Ст. Мотивът за появата на чудния елен в житието на Св. Евстатий Плакида – инициация, "преведена" на езика на агиографската легенда?, *Cultura Animi: Изследвания в чест на А. Николова*, Състав. и ред. В. Герджикова, Е. Маринова, София 2004, 342–349.

Рецензии:

- Batalova, S. Rigo, Antonio, Marco Scarpa. La Vita di Romylos da Vidin asceta nei Balcani (1310 ca. – 1376/1380) (Subsidia Hagiographica 99). Bruxelles: Société des Bollandistes, 2022. XI+233 pp., 1 map, ill. ISBN: 9782873650384 -. *Scripta et E-Scripta*, 23, 2023, ISSN:ISSN 1312-238X, 424-427.
- Баталова, Ст. [рец. за] Иван Илиев. Тълкуванието на Книга на пророк Даниил от Иполит Римски в старобългарски превод. Институт за литература. София, 2017, 628 с., *Българистика* 36 (2018), 121-122.
- Баталова, Ст. Нов прочит на темата за Светата Моравска Църква, *Palaeobulgarica* 39 (2015) 2, 114-119 (за M. Betti, *The Making of Christian Moravia (858-882). Papal Power and Political Reality*, Leiden-Boston, Brill, 2014 [East Central and Eastern Europe in the Middle Ages, 450-1450, vol. 24], xiii+251pp.)
- Баталова, Ст. Нов прочит на две прочути средновековни славянски творби, *Palaeobulgarica* 35 (2011) 2, 85-88 (за Alda Giambelluca Kossova. *Ad erudiendam fidelium plebem. Esegesi dei primi seculi scritturali paleoslavi* (ss. IX–XI). (= Scrinia, 8. Collana del Centro Cammarata di San Cataldo).

Отзиви за научни форуми и други:

- Баталова, С., Бобев, А.. Международна конференция „Кирило-Методиевото дело в научната и културната памет“. *Palaeobulgarica*, XLVII, 4, Кирило-М, 2023, ISSN:0204-4021, 197-215.

- Баталова, Ст. „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“ – съвместна научна конференция на Кирило-Методиевския научен център при БАН и Еврейския университет в Йерусалим, *Списание на БАН* 6 (2015), 51.
- Баталова, Ст. Международна научна конференция „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“, *Palaeobulgaria* 39 (2015) 4, 105-116.
- Баталова, Ст. Международна научна конференция „Кирило-Методиевското културно наследство и националната идентичност“, *Българистика* 17 (2009), 85-87.

Членство в национални и международни организации, асоциации и др.

Асоциация на византинистите и медиевистите в България (2014 - досега)

Дружество на изследователите на Античността в България (2009 - досега)

Society of Fellows of the American Academy in Rome (2006 - досега)